

使用方法

災害用トイレセットの使い方

Instructions

How to use the emergency toilet set

사용방법

재해용 toilet 세트 사용방법

使用方法

災害用厕所套装的使用方法



既存トイレ等に、
排便袋をセットします。

Place the excrement bag in the toilet.

기존 변기 등에 배변봉투를 설치합니다.

将排便袋套在现有的座便器等上。

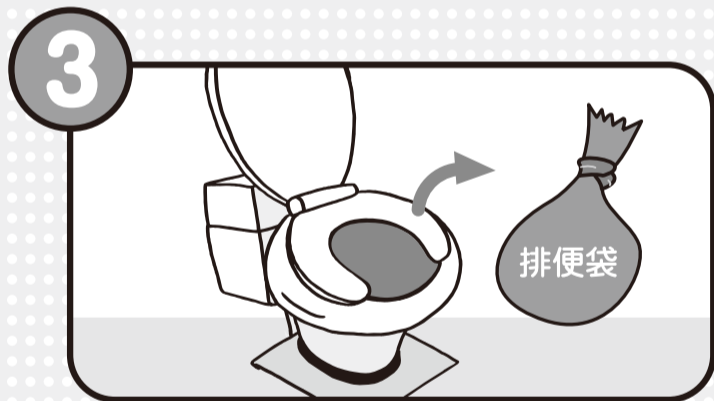


用を足した後、凝固剤を
ふりかけるだけで固まります。

After using the toilet,
add the coagulant to solidify the toilet contents.

용변을 본 후에 응고제를 뿌리기만 하면 응고됩니다.

使用排便袋排泄后，只需撒上凝固剂就会凝固。



排便袋を取り出し、
袋の口を結びます。

Remove the excrement bag, and tie it shut.

배변봉투를 빼고 봉투 입구를 묶습니다.

取出排便袋，系紧袋口。



可燃ゴミとして、
袋ごと処分して下さい。

Dispose of the bag as burnable garbage.

봉투째 가연성 쓰레기로 처리하시기 바랍니다.

请作为可燃垃圾整袋处理。

※各自治体の条例に従い、処理後の排便袋(黒)を大型外袋(白)に入れて処分して下さい。



※ In accordance with local government regulations,
place the black excrement bags into a large white exterior bag before disposal.

※ 각 자치단체의 조례에 따라 처리 후 배변봉투(검은색)를
대형외부봉투(흰색)에 넣어 처리하시기 바랍니다.

※ 请按照各自治体的条例，将处理后的排便袋（黑色）
装入大型外层包装袋（白色）中进行处理。

※ 緊急時には「使用方法ポスター」
としてご利用下さい。

※ Use this as an “instructional poster” in case of emergency.

※ 긴급 시에는 「사용방법 포스터」로 사용하기 바랍니다.

※ 请在紧急情况下用作“使用方法宣传画”。